

# EL AMIGO DEL OBRERO

Montevideo, Sábado 30 de Diciembre de 1916

Organo de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay

(PORTE PAGO)

Año XVIII.—Núm. 1735

"Cristo vive, reina e impera"

## EL AMIGO DEL OBRERO

FUNDADO EN HOMENAJE A CRISTO RECENTE  
EL 1<sup>o</sup> DE ENERO DE 1899

APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

Redacción y Administración:

MERCEDES, 947

Teléfono: La Uruguayana 2167 (Central)

MONTEVIDEO

REDACTORES

Dres. LUIS P. LENGUAS  
Y MIGUEL PEREA  
SECRETARIOS DE REDACCIÓN  
JUAN NATALIO QUAGLIOTTI  
HECTOR E. TOSAR ESTADES

CORRESPONDENTES:

En PARÍS: François Venillot.

En FRIBURGO: Max Turmann.

### SUSCRIPCIÓN

Capital, por mes . . . . . \$ 0.20  
Interior, semestre adelantado " 1.20  
Exterior, semestre adelantado " 1.30

### AVISOS

Pidánsen precios a la Administración  
por avisos en 3<sup>a</sup> y 4<sup>a</sup> página, a una  
columna o más columnas, por censurados  
de altura.

La Administración no aceptará cualquier  
aviso que se le presente; se reseña el derecho de rechazar los que  
crea convenientes.

EL AMIGO DEL OBRERO no admite  
publicaciones de redacción pagadas.

Agentes en todos los pueblos del interior.

Se reciben suscripciones en las casas  
parroquiales.

Administrador: Horacio Campodónico

Círculos Católicos de Obreros existentes  
en el país

Montevideo, calle Minas 1244 — La  
Unión — Villa Colón — Villa del Centro —  
Paseo del Molino — Guadalupe — Las  
Piedras — Pando — Salto — Mercedes — Fray Bentos — Minas —  
Durazno — Trinidad — Rocha — Paysandú — San José de Mayo — San  
Carlos — San Fructuoso — Nueva Helvecia — Treinta y Tres — Florida —  
Santa Lucía — Sarandí Grande — Santa Isabel — Rosario — Maldonado —  
Santa Rosa (Canelones) — Rivera.

Oficina del Consejo Superior de los  
Círculos: Mercedes 947.

### INDICADOR CRISTIANO

Domingo 31 — Stos. Silvestre, p.,  
Sabiniano, o., y Hermes, ms., Melania  
y Colombia, v. m.

Lunes 1<sup>o</sup> — La Circuncisión del Señor, Stos. Basilio y Justino obs.

Martes 2 — El Santísimo Nombre de Jesús. — Stos. Isidoro, o., Narciso, Marcelino, Defendente y Argeo mrs.

Miércoles 3 — Stos. Antero, papa y mártir, Florencio ob. y Genoveva, virgen.

Orden de los Triduos para el año bisagra de 1916

### DICIEMBRE

24, 25 y 26, en la Parroquia de Minas.

27, 28 y 29, en la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús (Seminario).

30 y 31, en el Santuario Eucarístico Nacional.

### ALMANAQUE

DE

El Amigo del Obrero

Quedan pocos  
ejemplares

Si no se apura a  
comprarlos quedará sin él.

Con tal motivo a las 3 p. m. el celoso director de estos últimos, pbro. José Ma. Gari, bendecirá ambas banderas.

Será a no dudarlo un acto hermoso, en el cual los exploradores de Villa Muñoz, agradecerán el valioso obsequio de sus compañeros de San Francisco, admirando su generosidad y desprendimiento.

En ese mismo día estos últimos inaugurarán la banda lisa, que cuenta ya con un buen número de censumados músicos, lo que demuestra el entusiasmo que reina entre ellos y los progresos que dia a dia se notan en sus filas.

### UN AÑO MAS

Un año más.

Vale decir un año más de lucha, de trabajos y de sinsabores, un año más que hemos recorrido en nuestra jornada y que nos hace llegar a los 18 años de existencia, sin tener que reerminarnos nada de lo dicho, ni de lo hecho, porque todo ha sido encuadrado dentro del plan que nos hemos trazado y del cual no nos hemos apartado en lo más mínimo, aunque para hacerlo, hayamos tenido que luchar contra dificultades y contratiempos que sólo han podido salvar nuestra fe en Dios, que siempre infunde afrontos y esperanzas.

Y entraremos en los 19 años de existencia renovando nuestros fines propósitos de lucha y de trabajo, aprendiendo de las realidades del pasado, los rumbos que, sin modificar nuestro programa de acción, debemos imprimir a nuestra obra, frente a las insertidumbres del porvenir.

Nuestra humilde hoja, no ha podido olvidar los nobles propósitos que le dieron vida y ha encaminado su propaganda a la defensa de las clases humildes, de las clases mestizas, que buscan en el trabajo su subsistencia y a las que pretenden embancar, con promesas engañosas, corrompiendo sus corazones, los hijos del sectarismo y de la impiedad.

Contra ese torbellino desencadenado por los enemigos de la fe, contra esa campaña de destrucción y de ruina, hemos levantado nuestra voz de alerta, señalando al obrero el único camino de su salvación, las normas verdaderas a las cuales debe ajustar su conducta.

Los derechos de la Iglesia y los intereses católicos han tenido en nosotros un defensor celoso, convencido de la importancia y gravidad de su misión en salvaguardia de tan nobles y caros ideales.

Al terminar este nuevo año, dirigiendo nuestra vista fuera de las fronteras de la patria, no sin dolor, contemplamos los horrores de la guerra que azota a las naciones europeas, acogiendo nuestro espíritu y moviendo nuestros corazones a implorar de Dios, misericordia para esos pueblos, dignos de mejor suerte.

La política interna, de perspectivas dudosas, no es por cierto de las que halagan el espíritu haciéndole concebir las esperanzas que abriga todo corazón patriota; pero Dios ha de querer, que despejado el horizonte, podamos bien pronto disfrutar de la tan esperada era de adelanto y de progreso, al amparo de la tranquilidad que produce el testamento a las leyes y el respeto a los derechos de todos.

EL AMIGO DEL OBRERO al iniciarse este nuevo año, saluda a sus lectores, haciendo votos para que Dios derrame abundantes bendiciones sobre sus hogares; y vuelve a repetir, renueva sus propósitos de continuar con firmeza en el camino de lucha y de trabajo, para cumplir en la acción su lema "por la verdad y la justicia; el derecho y la libertad".

### EXPLORADORES ORIENTALES

Hermoso acto de confraternidad

Se realizará el próximo domingo, en el colegio de los R.R. P.P. Mercenarios, un hermoso acto de confraternidad con motivo de ser entregadas a la brigada formada en dicho colegio, dos preciosas banderas, una Nacional y otra de Artigas, obsequio de la brigada de exploradores de San Francisco.

Con tal motivo a las 3 p. m. el celoso director de estos últimos, pbro. José Ma. Gari, bendecirá ambas banderas.

Será a no dudarlo un acto hermoso, en el cual los exploradores de Villa Muñoz, agradecerán el valioso obsequio de sus compañeros de San Francisco, admirando su generosidad y desprendimiento.

En ese mismo día estos últimos inaugurarán la banda lisa, que cuenta ya con un buen número de censumados músicos, lo que demuestra el entusiasmo que reina entre ellos y los progresos que dia a dia se notan en sus filas.

### NUESTROS MÉDICOS

Acaba de rendir brillantemente su último examen, que lo acredita para ejercer la profesión de médico, nuestro compañero de tareas, nuestro amigo, Juan Natalio Quagliotti.

Complacidos engalanamos nuestras columnas con su retrato y lo presentamos gastos a nuestros lectores, los que ya se han familiarizado con él, en esa comunicación diaria de ideas, en esa vida intima que une al periodista con sus lectores y estamos convencidos de que todos, absolutamente todos, han de celebrar con nosotros tan fausto acontecimiento.

Después de muchos años de ruda labor, de dificultades sin cuento, de desengaños y sinsabores que se atravesaron en su camino, como para impedirle el paso hacia un porvenir que tiene que ser brillante, porque se lo merece, el hombre tesonero, el hombre de fe inquebrantable y de una vo-

lido de modestia y lleno de esa sublime caridad que inflama a los verdaderos discípulos de Cristo.

No dudamos que, como dice el libro Santo, será honrado por su abnegación, será honrado por la vocación de benevolencia que ha recibido de lo alto, será honrado, sí, por el poder que ha adquirido de curar algunas veces, de aliviar casi todas y de consolar a su suerte.

Su vida estará llena de bellas acciones; está preparado para dejar esteja de luz a su paso por el mundo, pues es todo un caballero en la verdadera acepción de la palabra, no sólo por su trato afable y su natural atractivo y bondades, sino también por su rectitud de procederes, por su extremada delicadeza y por el deber ante el cual se rinde sin dudas y sin ambages.

El doctor Quagliotti tiene una pre-



DR. JUAN NATALIO QUAGLIOTTI

luntad de hierro, ha triunfado y ha triunfado en toda la línea, porque lo ha hecho sin claudicaciones, enarblando bien alto la bandera de sus principios cristianos y sin dejar en las zarzas del camino, ni reproches para nadie, ni amarguras en el espíritu.

No es a nosotros a los que corresponde hacer la biografía de nuestro compañero, pero la relación de este diario quiere dejar constancia, que en esta casa todo se dele a su esfuerzo y a su tezón incansable, a su bondad y a su brillante talento; la relación de este diario quiere dejar constancia de su agradecimiento al amigo que después de tan ruda labor, después de haber luchado, como luchan los espíritus superiores, ha triunfado en esa forma hermosa como él lo merecía y como tenía que ser porque los hombres superiores, tarde o temprano suben a la superficie.

Salemos perfectamente que con estas líneas defendemos su modestia, pero que tenga paciencia, no podemos resistir al impulsivo y a la alegría que embarga nuestro espíritu, a la par del suyo, al verle llegar a la meta, al verle pronto para ofrecer a la humanidad doctores, los tesores de su bondad y de su talento, al verle convertido en médico consciente de su deber y de la sublime misión que Dios le ha deparado en la tierra.

Tiene el privilegio de hacerse querer por todos, porque se ha mal pagado con nadie, y por el contrario, el que ha tenido la dicha de tratarle, encuentra un espíritu abierto a todas las expansiones, un hombre verdaderamente francés, sin dolicos, un amistoso y más aún, un buen consejero.

No dudamos que con esas cualidades, llegará lejos y que su vida de sacrificios, ha de tornarse en vida de prosperidad y de bonanza.

Son estos los deseos que formulamos desde el fondo del alma — rogándole que el orgullo y la soberbia no han de encontrar asilo en su corazón

— en su estudio — un cerebro privilegiado. Sin descuidar los estudios de su carrera, ha hecho uno muy especial de las cuestiones sociales, por lo que nos atrevemos a decir, que difícilmente encontraremos en la República otra persona tan preparada como él en ese tema.

Hemos tenido ocasión de oírle más de una vez, en las tribunas de nuestros centros católicos, desarrollar con ardor brillante, cuestiones de palpable interés y de indiscutible actualidad.

Es un encyclopédista — en cualquier terreno que se le busque, se le encuentra pronto, con para preparación, para desarrollar con esbeltez la dirección del punto que se trata.

Lo que más sobresale en nuestro amigo, es la modestia, que raya en lo indecible y que lo hace más y más querido ante los ojos de sus compañeros.

Ha de ser un gran médico.

Y en el párrafo final,

... como las "symbioses" que nacen por falta de clarividencia, la desordenada fusión contubernial, carecen de ideas, de principios, de bandera, de prestigios, de todo lo que pueda traerle el sufragio franco y entusiasta.

Es una "symbiosis" suicida".

Música pelicular!

La misma, la más misma música que terminó en marcha fúnebre, allá, para el 30 de Julio!

Pero, ya que hablamos de "symbioses", no ha oido usted, pelicular, de mis pecados, decir alguna vez a los médicos, que una "symbiosis mieraboliana", suele dar al traste con las naturalezas más robustas y con los organismos más vigorosos.

Quién le dice a usted que de la asociación de los miscroscópicos partidos, nacional, riverista, católico y de

### Quisicosas

El diario de la macana rota, tiene una sal y una gracia específicamente para los apodos. Sus moteos hacen rienda.

Ayer llamó *contubernio* a la oposición; hoy la apellida "symbiosis".

— Qué plato será ese? — preguntaron mis lectores, como habrían preguntado sin duda los lectores del colegio pelicular, en cuanto se enteraron del estrambótico mote.

Pues ahí está la gracia del apodo, en que nadie lo comprende.

Pero no; el órgano mayor de los pelis ha visto sin duda la dificultad, y he ahí la razón porque se nos desentraña con una explicación científica de la palabra.

Oigan ustedes; pero primero jóróchense bien, no vayan a helarse de frío.

"Symbiosis" — Con este nombre se conoce en la ciencia la unión de elementos heterogéneos, que sin una mutua protección no pueden vivir. La comunidad les ofrece ventajas reciprocas."

— Se han enterado ustedes?

— Qué no lo comprenden bien todavía?

Pues ejemplo al canto, para mayor clarificación del asunto.

"El alga y el hongo constituyen un ejemplo característico de asociación simbiótica. La primera aporta a la sociedad las substancias nutritivas indispensables, y el segundo ofrece sombra y humedad necesarias para la subsistencia de aquella, aparte de que también a él le corresponden los elementos reproductores."

— Que a qué vendrá todo esto en tanto de la simbiosis de algas y hongos?

Pues a eso; a la propiedad del mote. Sigamos leyendo.

En la peltica contubernial acaba de ensancharse una "symbiosis" blanqueísta, con todos los caracteres de interés étnicas, leyes que esclavizan al pueblo y ponen todos los recursos de la Nación a su servicio exclusivo.

— El nacionalismo nunca podrá disputar en igualdad de condiciones el Partido Colorado, la mayoría de la representación.

— Es, pues, necesario, si en realidad los partidos tradicionales pudieran presentarse a la lucha electoral en calidad de condiciones; pero los condiciones son muy desiguales, puesto que mientras el partido del llano, tiene que presentarse afrontando las situaciones más difíciles, el partido colorado tiene a su favor todos los reportes oficiales y todos los favores que rosta la *influencia moral* llevada a los extremos de la *imoralidad*.

— La fracción riverista tampoco goza por sus solas fuerzas, obtener una banca en el Parlamento.

Naturalmente, gracias a las bellezas de la ley electoral.

— ¿Qué hacer, pues? — Una asociación simbiótica soluciónaria admiradamente el problema. Y eso es lo que han hecho riveristas y blancos."

— Le ven ustedes ahora el agujón el chiste?

Bien. No importa que el agujón haya resultado agudo como una chancla; lo que interesa era la novela para los profanos, del eruditísimo. ¡Symbiosis! ¡oh, la

y entusiasmos para ponerles — en particular con inudable eficacia — al servicio de los altos ideales positivos que dan un noble fin a la existencia.

Hay que desechar, pues, todos esos absurdos prejuicios que el batallismo cela a robar continuamente entre las masas para hacer aparecer como inmorales, en principio, todos los acuerdos entre los partidos, porque tiembla ante las probables perspectivas del futuro y presente que ya ha sonado la hora de las cuentas, y que el Manz, Théod, Phares de la Justicia, está ya estampado en las paredes del salón donde celebra su vergonzosa orgía.

Es el miedo, si, el espanto de lo que sucederá cuando el pueblo acusma de nuevo su soberanía y haga sentir el peso de su justicia, lo que nubea a esa prensa oficialista a gritar con todo el esfuerzo de la desesperación, para engañar una vez más a los ingenuos y a los que no están previstos.

Pero renúncies solamente que todos esos *partitum* y *principia* *inflexibles* han vivido a fuerza de trascensiones inmorales, y que no hacen a sus hermanos y gobernantes para fulminar al adversario interpretando cada uno el derecho, según las conveniencias o los intereses del momento y hasta hoy a menudo seguidores de la prensa llenan sus páginas de insultos groseros, de amenazas, de amonestas para sus contrincantes... verdaderamente se esforzó tener una gran fe en los altos destinos de la humanidad para no caer en el escepticismo más inerte y absurdo y de todo de sí mismo...

Hoy, franceses, ingleses, alemanes, belgas, rusos, austriacos, serbios, rumanos, turcos, montenegrinos, japoneses, moros, indios, canadienses, australianos y muchos otros, abandonan sus hogares, sus familias, dejándolos quizá la mayoría de las veces en el mayor desamparo, para ir a morir a millares y millones, en los campos de batalla, o en los hospitales militares, y todos van cumpliendo un deber sagrado! Y todos hacen gestos, el sacrificio de su vida y del bienestar de los suyos, en la creencia de que prestan un inmenso servicio a su patria, que a costa de su sangre se elevará sobre todas las demás naciones y aplastará, aniquilará, reducirá a escombros y cenizas a sus enemigos!

Maldita sea la guerra! Maldita sea la patria; si es amar a la patria, odiar al hermano nacido en tierra extranjera! dejar huérfanos a sus hijos para alimentar el odio estipulado e infame de dos pueblos, o para satisfacer los caprichos enormemente crímenes de los gobiernos, o para llenar las cajas de fierro de conciencias y industrias sin escrupulos y sin entrañas!

Bendita sea la patria! si amar a la patria es amar a la familia autónoma en este mundo, sin odiar a ningún semejante; si ser patriota es querer con toda su alma ese rió de suelo que nos vió nacer y considerar hermanos a todos los que en su habitad, sin considerar fieras a los que nacieron en otra patria! si amar a la patria es buscar su engrandecimiento por el trabajo, por la instrucción, por la elevación moral de sus hijos, hacerles respetar entre las demás naciones de la sociedad internacional, no su cañones y sus acorazados, sino por el brillo de sus hijos, la grandeza intelectual y moral de sus hombres de Estado, el orden y el respeto a la ley, la laboriosidad y la honradez de los gobernados.

Sobre todo: bendita sea la patria! si respecta los derechos y las necesidades de las otras patrias, si no necesita destruir ni aniquilar para engrandecerse; si no cultiva odio, insensato y rivalidades grotescas, de mostrador, sino que busca la concordia entre los países, para que permanezca abierto el mundo.

En la exposición de este año, como en la de los anteriores, se pueden apreciar trabajos que parecen hechos por verdaderos profesionales.

En el corriente año se retiran los alumnos que han aprendido el oficio de carpintero, herrero y sastre.

El primero expone una magnífica mesa de comedor, que es una joya de arte.

Evangilia Larrea, exhibe en la sección Sastreña, una colección de fajas, sacos y sobretodos, confeccionados con irreprochable calidad.

Llaman la atención varias figuritas defectuosas, enyesos, cortes especiales, disimulan esos defectos.

En la sección Zapatería hay expuesta una variedad de calzados, de todas formas, tamaños y clases, confeccionados con esmero.

En la sección Herrería se pueden apreciar verdaderas obras de arte. Sobresaliendo los trabajos de gran mérito presentados por Luaro Calatayud, en contestación al mensaje leído por el decano del Sagrado Colegio.

Comenzó el Papa manifestando haber experimentado una intensa satisfacción por la actividad asumida por los cardenales, quienes uniformemente se adhirieron a su obra de restaurar la paz en el mundo, que se alcanzó con la buena voluntad de todos, siempre que no faltase aquella condición que guió al Angel cuando hizo su aparición en la gruta de Belén, preconizando

pueblos enteros, que corren enloquecidos, con los ojos inyectados en sangre, el humor supremo del odio y la venganza, el inicio...

“Dolendo es Cartago”, entienden a los literatos que nos deleitan y llenaron de dulce emoción que ponía fin a los horrores de la guerra, hoy más necesaria que nunca.

“Las palabras del Angel anuncianadoras, con sus bellas sublimes de frase y de pensamiento, traían la pluma para pedir jueves humanidad, para el enemigo” y hasta la supresión de cuarentel con los rendidos y mitilizados rendían los académicos y los sabios, portavoces y guías del progreso, se eliminan respectivamente de sus asociaciones, de sus cuadros de honor, por el delito de haber nacido, francés, alemán o inglés, y los internacionistas de más, nombre se agrupan en torno de su fundador al adversario interpretando cada uno el derecho, según las conveniencias o los intereses del momento y hasta hoy a menudo seguidores de la desesperación, para engañar una vez más a los ingenuos y a los que no están previstos.

Pero renúncies solamente que todos esos *partitum* y *principia* *inflexibles* han vivido a fuerza de trascensiones inmorales, y que no hacen a sus hermanos y gobernantes para fulminar al adversario interpretando cada uno el derecho, según las conveniencias o los intereses del momento y hasta hoy a menudo seguidores de la desesperación, para engañar una vez más a los ingenuos y a los que no están previstos.

Al leer las súplicas de las madres, de las esposas, de los padres y de los hijos, abarcando más con el corazón que con los ojos el horroso catolicismo causado por la confusión que edifica el mundo, juntando una a una las lágrimas vertidas desde el día funesto en que estalló el formidable conflicto, muestra el corazón de padre de todos los fieles de la tierra, se convierte bondadosamente y más de una vez fué llevada dirigir reproches y llantamientos, repitiendo las mismas palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño Jesús, y que repiten, con más fervor, las palabras del Redentor: “Qui si cognovissem et in qua ad pacem nunc autem abscondit sunt neculi suis et quod non cognovissemus tempus visitationis tuas”.

En el concierto angelical que saluda hoy el acontecimiento más grande de la cristianidad, resuena las mismas voces que saludaron el nacimiento del Niño

# LA CAJA OBRERA

TREINTA Y TRES, ESQUINA 25 DE MAYO

## DIRECTORIO

PRESIDENTE: Dr. Miguel Pérez	VOCALES D. Pedro Aguirre
VICE id. » Elbio Fernández	» Nicolás Durán y Vidal
SECRETARIO D. Cayetano Muttoni	» Antonio Sala
VOCALES Dr. Alfredo Arocena	SÍNDICO Evaristo Novoa

GERENTE:—Don Guillermo Fynn.

## OPERACIONES DE LA CAJA

**FACILITA DINERO:** En vales amortizables á largos plazos de 10, 12, 20 y 30 meses, con garantía personal, **HIPOTECAS**, á plazo fijo, á devolver en una sola partida ó en cuotas mensuales, desde 1 á 15 años.

Con garantía de **VALORES COTIZABLES** á plazo fijo ó en cuenta corriente.

**DESCUENTA** conformes comerciales y en general efectúa **TODO CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS**,

**Recibe dinero:**

EN CAJA DE AHORROS á la vista y á plazos, abonando el 5, 5 1/2 y 6 o/o anual. Facilita gratis la **ALCANCIA DEL HOGAR** y emite Títulos de RENTA de 100 y 500 pesos que devengan un interés de \$ 6.60 o/o anual pagadero cada dos meses

**Administración de propiedades:** También se ocupa de la Administración de propiedades y de la venta de terrenos á plazos y al contado, mediante una módica comisión.

Horas de Oficina: { De 10 á 12 y de 1 1/2 á 4 p. m.  
SÁBADOS: de 10 á 12 a. m.

Por más datos, diríjase á la Gerencia.

Calle Juan Carlos Gómez 1332.—Precio fijo.—Teléfono: La Uruguaya N° 73.

## PROFESIONALES

Doctor Justo Montes Pareja  
Jefe de clínica médica del hospital Maciel.  
Medicina interna.—Andes 1232.  
Teléfono La Uruguaya 2402 (Central).

Héctor E. Tosar Estades  
Clases de Castellano  
Ituzaingó 1311.  
Pte. Berro 57.

E. FERNANDEZ ESPIRO (hijo)  
Cirujano dentista del Círculo Católico de Obreros. Consultas de 10 a 12 a. m. y de 1 a 7 p. m. Teléfono: La Uruguaya 274 (Cordón) y La Cooperativa.

Avenida 18 de Julio 1698, esquina Magallanes.

MIGUEL PEREA. Abogado. Estudio: Calle Mercedes 941.

LUIS ARRANTE VICTORIA, arquitecto y agrimensor. Proyectos, dirección y construcción de obras, peritajes, tasaciones y mensuras. Avenida 18 de Julio 1527.

MARIO ARTAGAVEYTIA, médico cirujano; jefe de clínica del Hospital Maciel. Ha abierto su consultorio en la calle 25 de Mayo 653.—Consultas de 2 a 4 p. m.—Teléfono: La Uruguaya 2056, (Central).

JOSE L. MULLIN, abogado. Estudio: Andes 1360. Domicilio: Busenthal 10.

LUIS P. LENGUAS, médico ciru-



to. Domicilio particular Andes 1527. Teléfono: Cooperativa 823.

LAGUARDIA HNOS.—Cirujanos dentistas.—Nuevos sistemas para la confección de dientes artificiales.—Extracción de dientes sin dolor. Obturaciones de oro, platino y porcelana. Consultorio: Vi 1290.

Establecimientos católicos de enseñanza

## PARA VARONES

Escuela de San Vicente. — Gratuita. Fundada en el año 1859 por la Sociedad de San Vicente de Paul. Enseñanza elemental para varones.—Calle Treinta y Tres núm. 1286.

Colegio Pbro. José B. Capurro.—Dirigido por los Hnos. de la Sagrada Familia.—Calle Maciel núm. 1377.

Colegio Seminario. — Enseñanzas elemental de comercio, agricultura y superior. — Admite externos, pupilos, tres cuartos pupilos y medio-pensionista. — Soriano núm. 1472.

Colegio de San Antonio. — Bajo la dirección de los P. P. Capuchinos. — Se enseña instrucción elemental.—Calle Cañuelas entre Minas y Magallanes.

Talleres de Don Bosco. — Estanzuela.

Formación de artesanos en varios oficios. Sastriería, zapatería, carpintería,ería, panadería, encuadernación, etc.

Colegio Parroquial de San Luis. — Iglesia Parroquial del Redentor.

Colegio Crítico de San Vicente. — Plaza San Agustín (Unión).

Colegio de la Inmaculada Concepción dirigido por los Padres del Sagrado Corazón de Jesús (Bayones). — Mercedes núm. 984.

Colegio de San Pedro Nolasco. — Calle Cufíspuri núm. 145.

Colegio del Sagrado Corazón de Jesús. — Dirigido por los RR. PP. Salesianos. — Calle Mercedes núm. 1769, recibe medio-pupilos y externos.

Colegio de Nuestra Señora de Lourdes. — Dirigido por las Hermanas de la Inmaculada Concepción de la Caridad Cristiana Alemanas. — Se admiten externas, medio-pupilas e internos. Calle Martín García núm. 14.

Colegio San José, para niñas y señoritas. — Dirigido por las Hermanas Josefinas. — Cerro de Montevideo.

Escuela-Taller de las RR. III. Vicentinas. — Se enseña superior. — Calle Reconquista núm. 432.

Colegio del Inmaculado Corazón de María. — Dirigido por las Hermanas Adoradoras.

Escuela-Taller de María Auxiliadora. — Se admiten externas, medio-pupilas e internas. — Calle Canelones esquina Magallanes.

Boletín de "El Amigo del Obrero"

## DOSIA

por  
HENRI GRÉVILE

Obra premiada por la Academia Francesa

Traducida de la 103 edición  
por  
ENRIQUE MASSAGUER

1

La escena tenía lugar en el campamento de Krasné Seló, a unos cuantos kilómetros de San Petersburgo.

Taxis ya a su término el mes (1), que los jóvenes oficiales del ejército de guardias montados habían celebrado con ocasión de la fiesta homónima de uno de ellos, y la concurrencia respiraba aquel ambiente de alegría y expansión que suele coronar toda buena y opípara comida.

El dorado y espumoso Champagne daba ya la última vuelta por la mesa. La vela que, a modo de tienda de campaña, cubría aquella alegre muchedumbre, levitada por uno de sus extremos, daba paso a los últimos rayos de un espléndido sol de Junio: serían como las ma-

(1) Palabra alemana que significa "Comida en común de una sociedad". (N. del T.)

ve de la noche (2), y el polvo que habían levantado el golpear de los caballos y las maniobras de la infantería volvían a posarse sobre la tierra, envolviendo en un nimbo de oro a todo el campamento.

Un sinúmimo de carroajes, llevando a los oficiales casados con sus mujeres, corrían en veriginosa carrera hacia el teatrillo de verano, en donde hallan algún alivio de la soledad y desfogue del joven militar: los pequeños drochis (3), imagen del egoísta, estrechos como una funda de garabina, montados de un solo oficial, que a falta de asiento para un compañero, lo llevaba sentado encima de sus rodillas, tomaban la delantera en la comitiva y dejaban su carga en la escena misma de la sala de especiefestos.

Desfilaba la alegre comitiva, en sucesión no interrumpida, desde el otro lado de la plaza; pero la función de aquella noche no había de verse, como otras veces, adornada con los gorros blancos ordinarios del galón encastrado: los guardias de caballo habían determinado, pasas de sobremesa, la velada. ¡Se estaba tan bien debajo de aquella tienda!... De los jarrones chinos brotaban lindos rámilletes, como lluvia de fuegos artificiales, y se anclotaban en pirámides las frutas en medio de las copas de cristal; estaban los tambores caprichosamente guardados de bombones y frutas confitadas,

(2) En la latitud de San Petersburgo, en aquella hora y época del año es

(3) Cocheccillo de un solo asiento. (N. del T.)

## EL AMIGO DEL OBRERO



# EXTRACTO

## Malta Montevideana

Alimento para  
nodrizas, niños,  
personas débiles,  
convalecientes y neurasténicos

260 médicos y 100 parteras  
LO RECOMIENDAN

## Panificación a vapor DEL ESTE

de la Vda. de M. PEÑA & HIJOS

CALLE CONSTITUYENTE 1484

Primera y única fábrica de

## Bocadillos de Monja

Casa especial en la fabricación de galletas. — Se vende pan inglés, para sandwich alemán de sáfrecho y de graham.

## IMPRENTA "LATINA"

JOSÉ M. BLANCO

Tel. las dos Compañías

CALLE FLORIDA, 1532 — MONTEVIDEO

## Farmacia y Droguería del "León de Oro"

CASA MATRIZ — FUNDADA EN 1839

Avenida 18 Julio 899, esq. Convención 1351-1353

## FARMACIA "SUEIRO"

SUCURSAL

Av. 18 de JULIO 1937 bis (Cordón) casi esq. Arevalo Grande

DE JOSÉ M. SUEIRO, Farmacéutico

Importación directa de drogas, especialidades en perfumería

Se despacha para el Círculo Católico — Teléfonos les 2 (trecejillas)

## FARMACIA (Círculo Católico de Obreros)

CALLE 18 DE JULIO, 1631 — MONTEVIDEO

Bajo la dirección técnica del

Farmacéutico Sr. ALBERTO RAGGIO Etchegaray

Fun lada esta botica especialmente para servir á los socios del «Círculo Católico de Obreros», está autorizada también para despachar al público

Precios Módicos. — Servicio de Mensajeros.

TELÉFONO LA URUGUAYA 647 (Cordón)

ritas. — Dirigido por las Hermanas Josefinas. — Mercedes entre Olímpio y Ejido. — Se admiten externas, pupilas y media-pupilas.

Escuela-Taller de María Auxiliadora. — Se admiten externas, medio-pupilas e internas. — Calle Canelones esquina Magallanes.

también; pero en cuanto a tu familia de primavera, no aciero a comprender para qué diablos te sirve o qué haces de ella. A ver si nos lo aclaras.

— Es éste nuestro general deseo! — preguntó Pedro, con un tono de superioridad sin igual.

— Es más; te lo suplico, — contestó uno de ellos.

— Le diré, pues, claramente, — dijo Pedro con aire de triunfo; — le hago la corte: la familia no se compone más de mujeres.

De un extremo al otro de la tienda de campaña resonó al unísono una fuerte carcajada, que representó en los oídos de Pedro como una bala de cañón lanzada contra una muralla. Pedro Mourief no pudo conservar su formalidad.

— En cosa de un kilómetro a la redonda, — añadió — tengo la friolera de..., diez y nueve primas. Cinco de ellas en la primera casa que se encuentra al llegar a mano derecha, unas cuantas pasos lejos; siete en la orilla del río y cuatro a orillas del lago. Total: diez y nueve. Creo que estás ya bastante enterado de cuál es mi familia de primavera.

Dicho esto, encogiéndose de hombros y pasó a alzar la llama del ponce.

— Bie; y a esas de ellas hace la corte! — preguntó uno que tenía al lado.

— A todas — respondió Pedro, en un ademán de triunfo.

— Tu familia de invierno, ya salió a la vista cuál es; tu familia de caza,

aficiente no poco atractivo para jóvenes oficiales, cada uno de los cuales es, en materia de golosinas, como niño de cinco años: grandes magretas con arbustos tapados con su verde follaje los robletones en que se apoya la tienda... en una palabra, aquella pléyade de alegres jóvenes, de los cuales muchos eran millonarios, se habían dado maña para poder disfrutar a su manera, en el compenetrado, de los solares y pasatiempos, que ofrece la ciudad. Hay que confesar, por otra parte, que se puede comer opíparamente, pagando a doscientas pesetas el cubierto.

— Y en dónde puede uno estar mejor que en el seno de su familia? — tarteras. — Dirigido por las Hermanas Josefinas. — Cerro de Montevideo.

Escuela-Taller de las RR. III. Vicentinas. — Se enseña superior. — Calle Reconquista núm. 432.

Colegio del Inmaculado Corazón de María. — Dirigido por las Hermanas Adoradoras.

Colegio San José, para niñas y señoritas. — Dirigido por las Hermanas Josefinas. — Cerro de Montevideo.

Escuela-Taller de María Auxiliadora. — Se admiten externas, medio-pupilas e internas. — Calle Canelones esquina Magallanes.

también; pero en cuanto a tu familia de primavera, no aciero a comprender para qué diablos te sirve o qué haces de ella. A ver si nos lo aclaras.

— Es éste nuestro general deseo! — preguntó Pedro, con un tono de superioridad sin igual.

— Es más; te lo suplico, — contestó uno de ellos.

— Le diré, pues, claramente, — dijo Pedro con aire de triunfo;